

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Цара Душана 10            |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Јосифовић Јосиф<br>кројач |
| Занимање — Zanimanje   | Јурослов                  |
| Држављанство — Državljanstvo   |                           |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja   | 30. XII - 898             |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja  | Лесковачу                 |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja   | Лесковачка                |
| Брачно стање — Брачно stanje   | оженет                    |
| Вера — Vera  | Католичка црква           |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме<br>Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime   | Мрам                      |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             | Делмеја Оуро              |

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| Јурић Машинга  |                | нема             | 11 - I - 908  | Лесковачу                     |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА: Векман 11 - XII - 925  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

3. I - 34

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стаc<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>значи<br>pagoč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица<br>Ulica   | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 3-IV-24                              | Цара Душана      | 10                           | Аврам Јосифовић                  |                                    |                          |
| 29-V-27                              | Дубровачка       | 12                           | Миролуб Јелић                    |                                    |                          |
| 7-V-37                               | Дубровачка       | 8                            | Миролуб Јелић                    |                                    |                          |
| 5-VIII-33                            | Барлаучка        | 1                            | Петар Стефановић                 |                                    |                          |
| 21-33                                | Кемерова         | 9                            | Савин Јосифовић                  |                                    |                          |
| 9-XI-34                              | Кемерова         | 5                            | Милановић Милош                  |                                    |                          |
| 11-V-37                              | Дубровачка       | 10                           | Миролуб Јелић                    |                                    |                          |
| 17-X-37                              | Сусрешница Јанка | 9                            | Јулија Редена                    |                                    |                          |
| 11-VII-39                            | Јеврејска        | 13.                          | Јосифовић Чашања                 |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД